Porównanie tłumaczeń Rzymian 1:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	o — Synu Jego — co stał się z nasienia Dawida według ciała,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	O Synu Jego który stał się z nasienia Dawida według ciała
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	o swoim Synu, pochodzącym z nasienia Dawida* według ciała,** ***[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	o Synu Jego, (który stał się)* z nasienia** Dawida co do ciała, [4)5)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	O Synu Jego który stał się z nasienia Dawida według ciała

1) <x>520 9:5</x>
2) O pochodzeniu Jezusa od Dawida, zob. <x>470 1:1</x>, 6, 20; <x>490 1:27</x>; <x>500 7:42</x>; <x>510 13:23</x>.
3) <x>470 1:1</x>; <x>470 20:30</x>; <x>470 22:42</x>; <x>620 2:8</x>
4) Jeśli imiesłów grecki przekładany jest na zdanie względne lub okolicznikowe, sygnalizują to tu i w następnych księgach nawiasy.
5) Sens: potomstwa.